



PERFORMER®

ASSEMBLY GUIDE

Read owner's guide before using the barbecue.

Veuillez lire le manuel du propriétaire avant d'utiliser le barbecue.

Lesen Sie das Benutzerhandbuch durch, bevor Sie den Grill in Betrieb nehmen.

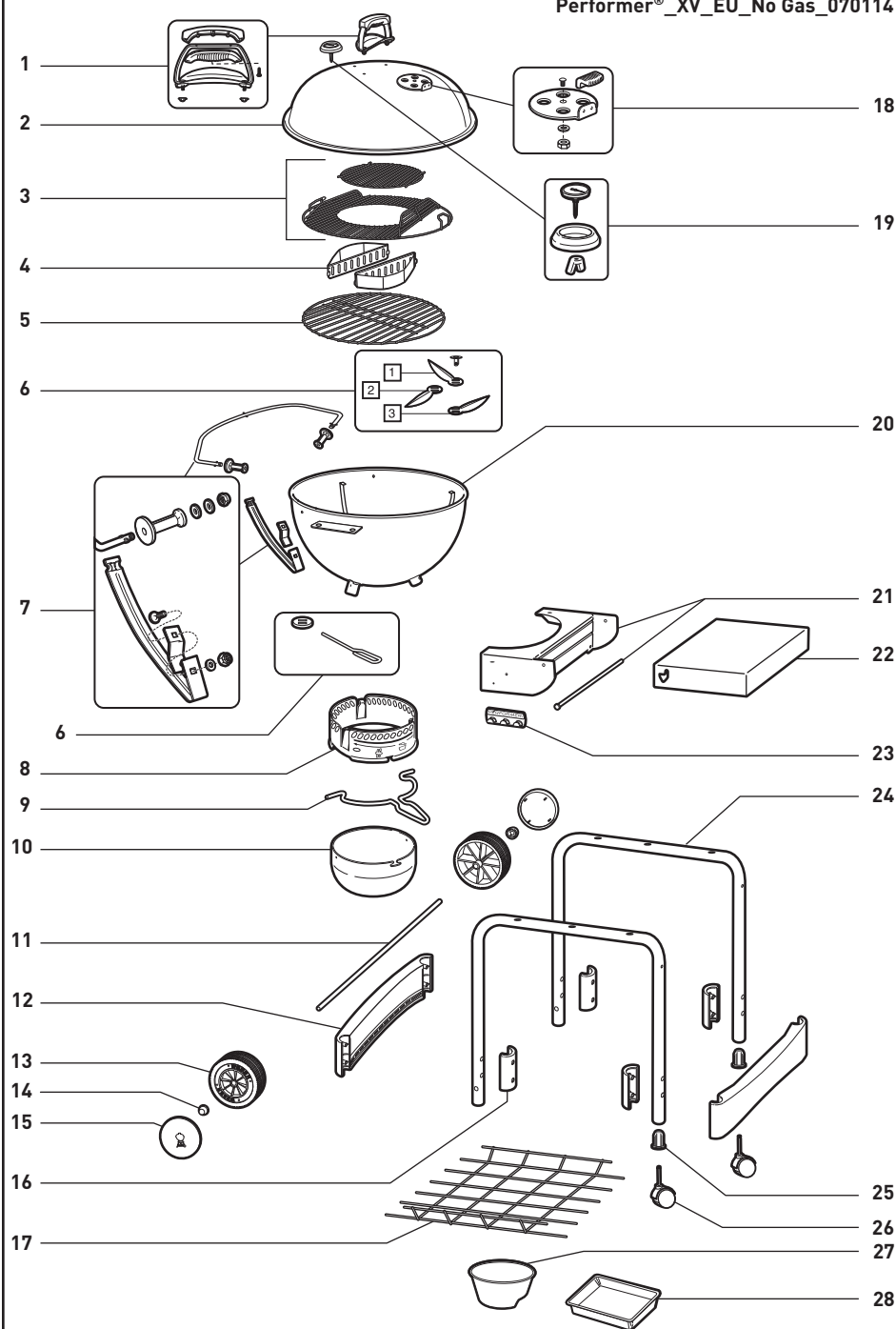
22 inch
(57 cm)



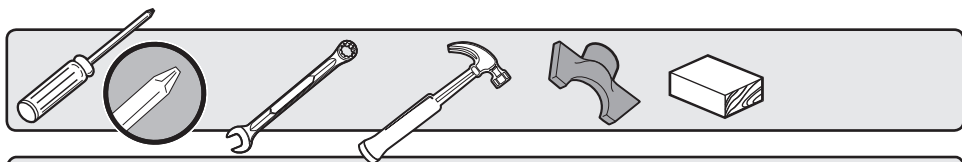
57863

EU 08/01/14

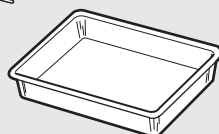
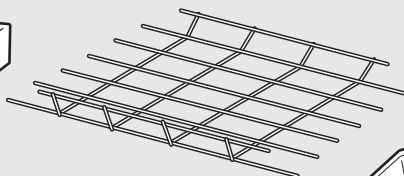
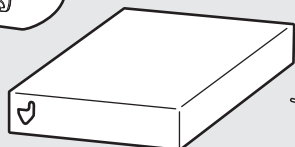
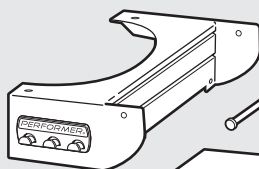
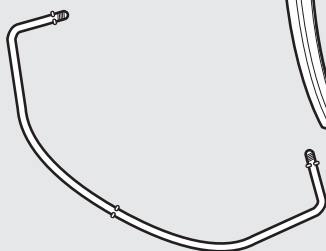
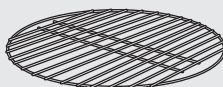
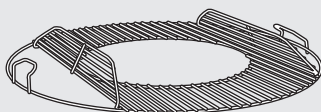
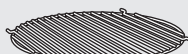
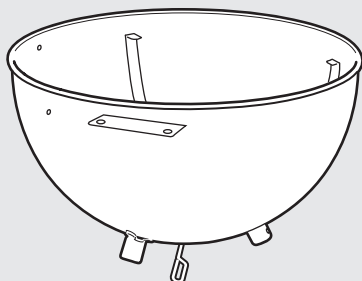
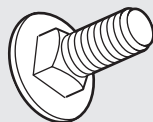
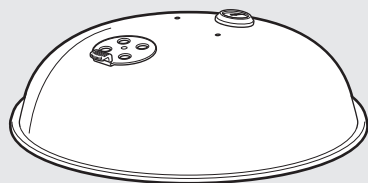
Performer®_XV_EU_No Gas_070114



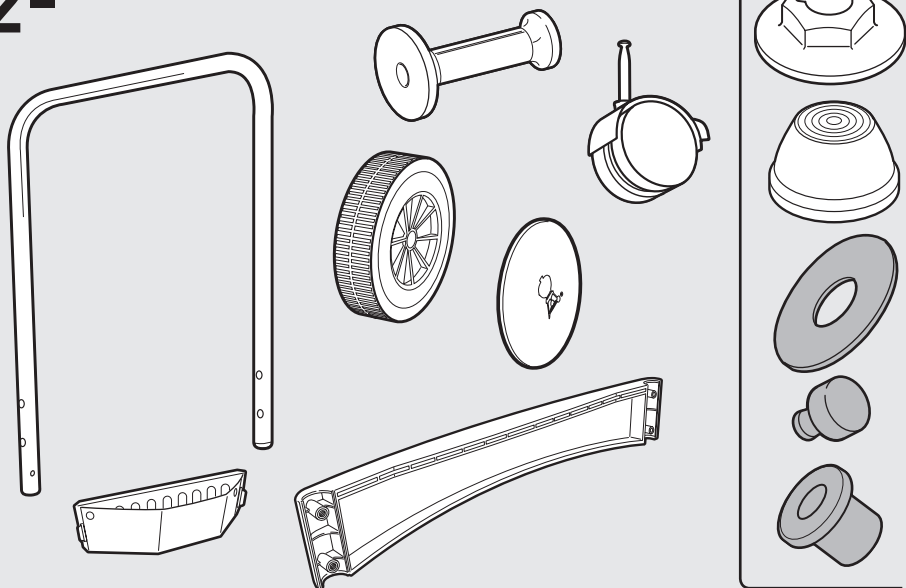
EN	FR	DE
1. Lid Handle Assembly	1. Ensemble de poignée du couvercle	1. Zusammensetzung Deckelgriff
2. Lid	2. Couvercle	2. Deckel
3. GBS™ Cooking Grate	3. Grille de cuisson articulée	3. Aufklappbarer Grillrost
4. Char-Baskets™	4. Rails à charbon de bois	4. Holzkohleschienen
5. Charcoal Grate	5. Grille à charbon de bois	5. Kohlegrill
6. One-Touch™ Cleaning System	6. Système de nettoyage One-Touch™	6. One-Touch™ Reinigungssystem
7. Tuck-Away™ Lid Holder & Lower Support Assembly	7. Ensemble porte-couvercle et support du couvercle inférieur Tuck-Away™	7. Tuck-Away™ Deckelhalterung & Zusammensetzung der unteren Stütze
8. Ash Catcher Ring	8. Anneau du cendrier	8. Aschepfannen-Ring
9. Ash Catcher Handle	9. Poignée du cendrier	9. Aschepfannen-Griff
10. High-Capacity Ash Catcher	10. Cendrier de grande capacité	10. Aschepfanne mit hohem Fassungsvermögen
11. Axle	11. Axe	11. Radachse
12. Leg Frame Bracket	12. Support du pied	12. Rahmenhalterung
13. Wheel	13. Roue	13. Rad
14. Hub Cap	14. Cache-moyeux	14. Radkappe
15. Wheel Cover	15. Cache de la roue	15. Radabdeckung
16. Leg Frame Bracket Clamp	16. Bride de support de pied	16. Beinrahmung-Klemmhalterung
17. Bottom Rack	17. Grille inférieure	17. Untere Ablage
18. Lid Damper Assembly	18. Ensemble du registre du couvercle	18. Zusammensetzung Deckel-Luftklappe
19. Thermometer Assembly	19. Ensemble du thermomètre	19. Zusammensetzung Thermometer
20. Bowl	20. Cuve	20. Grillschale
21. Fold-down Assembly	21. Ensemble rabattable	21. Zusammensetzung Klappmechanismus
22. Fold-down Table	22. Table rabattable	22. Herunterklappbarer Tisch
23. Tool Holder	23. Support pour ustensiles	23. Grillbesteck-Halterung
24. Leg Frame	24. Pied	24. Beinrahmung
25. Castor Insert	25. Douille de roulette	25. Laufrolleneinsatz
26. Locking Castor	26. Roulette à verrouillage	26. Laufrolle mit Bremse
27. Charcoal Cup	27. Doseur à charbon de bois	27. Holzkohleschale
28. Disposable Drip Pan	28. Bac de récupération jetable	28. Einweg-Tropfschale



1-



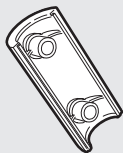
2-



3-



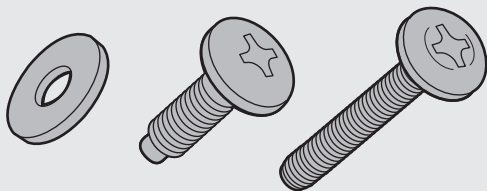
4-



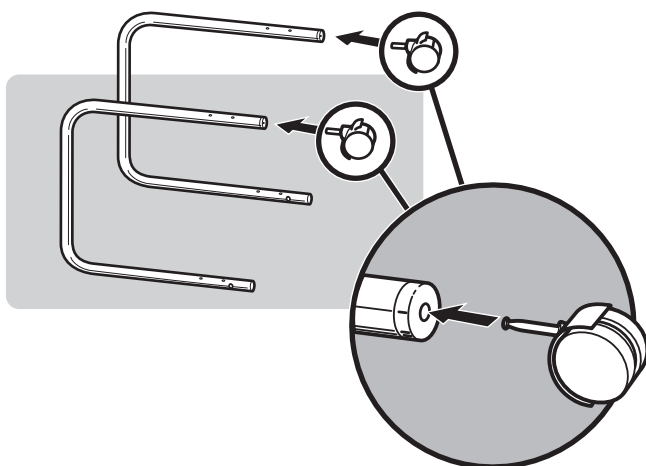
5-



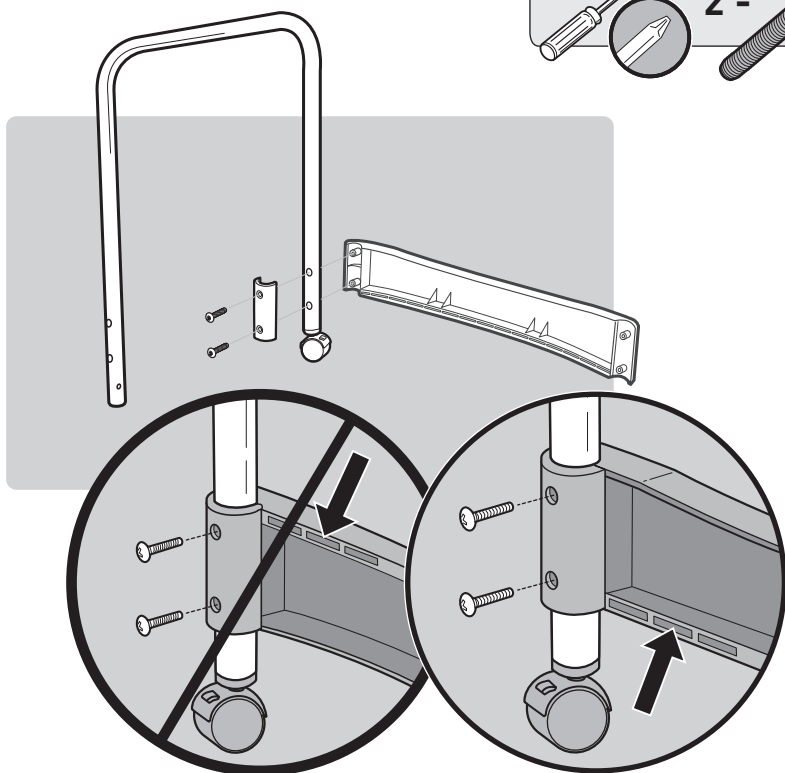
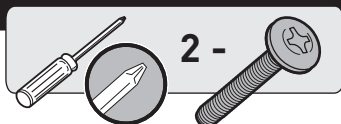
8-



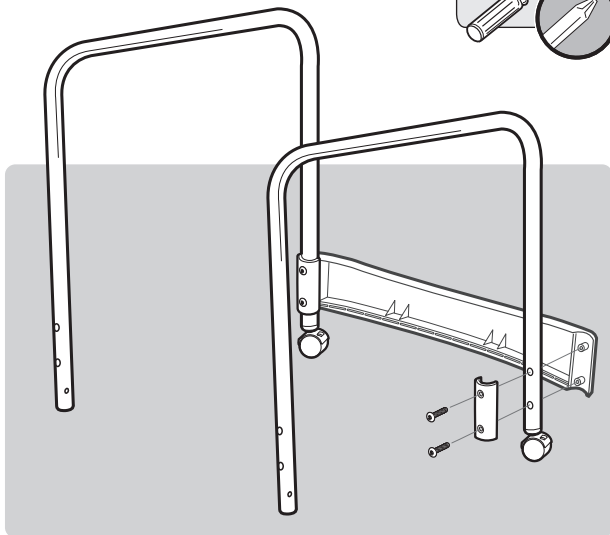
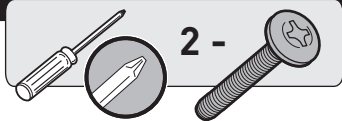
1



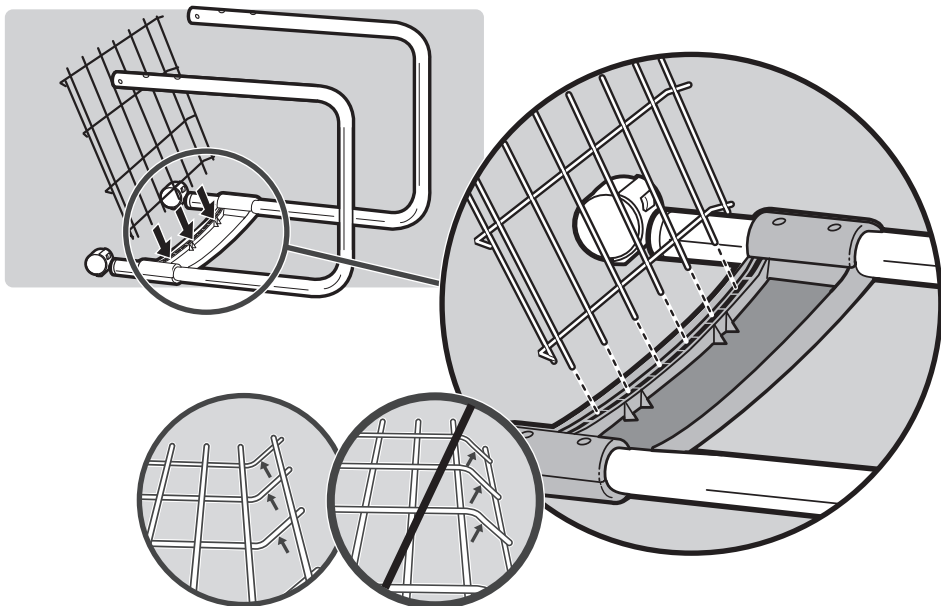
2



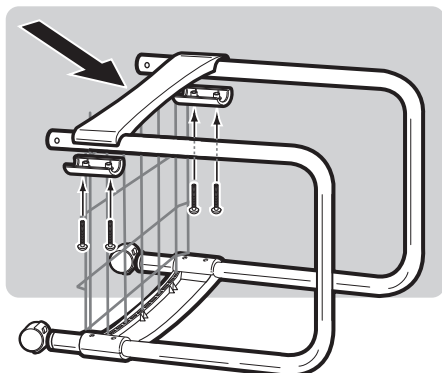
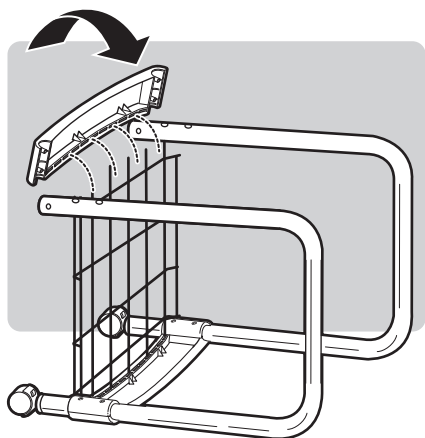
3



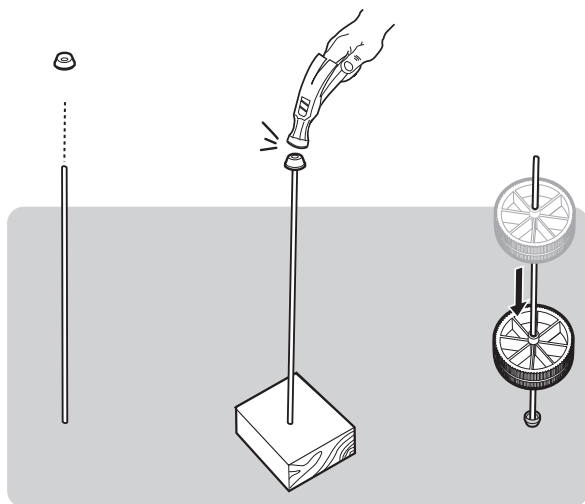
4



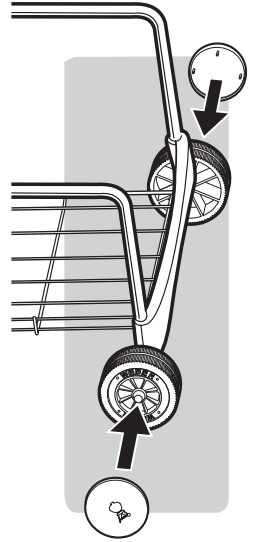
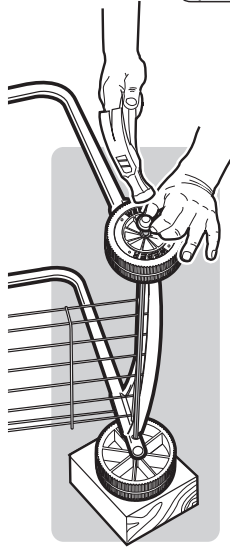
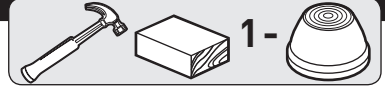
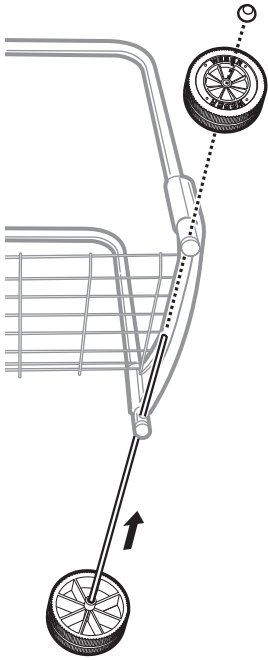
5



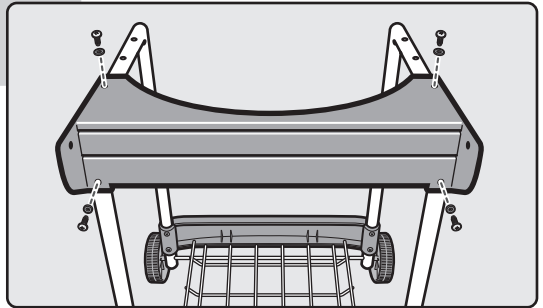
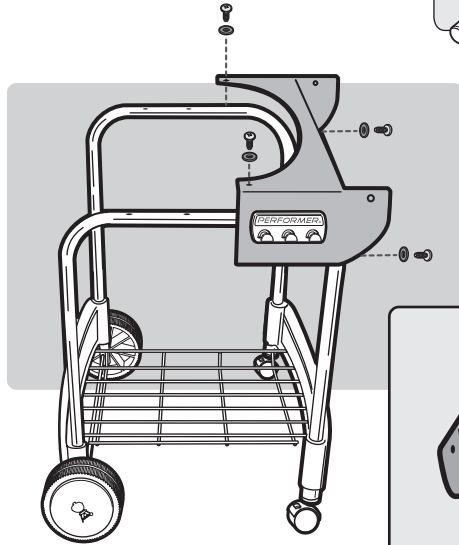
6



7

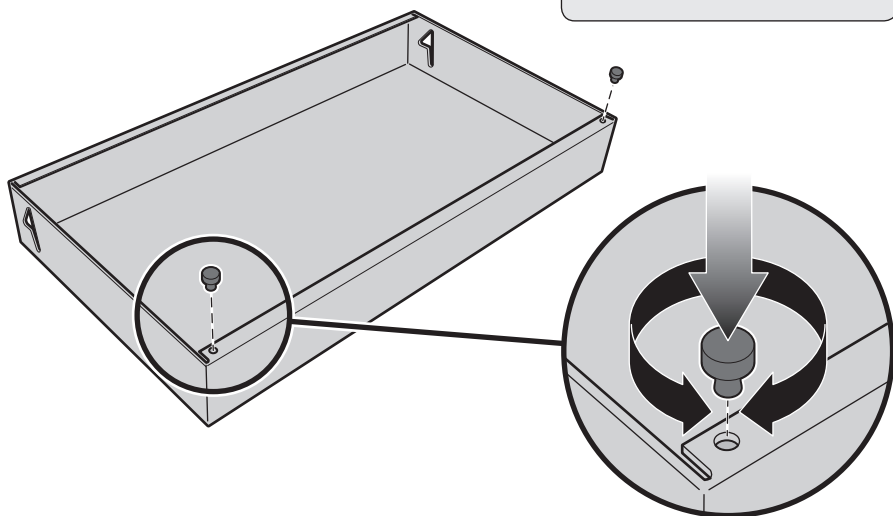


8



9

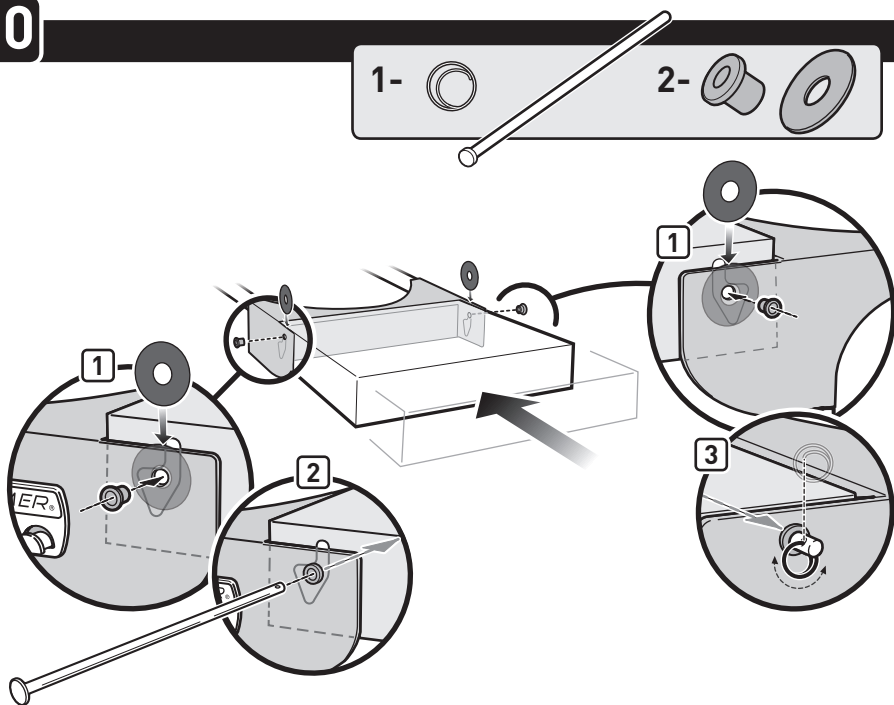
2- 

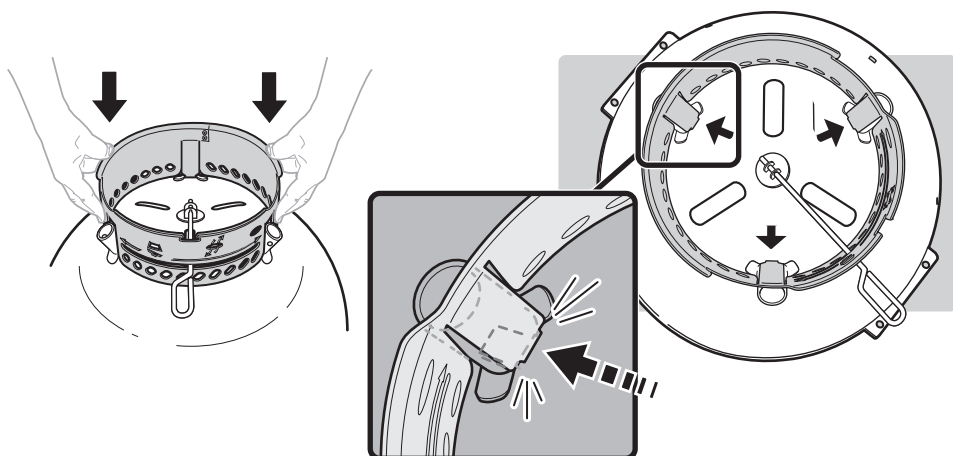
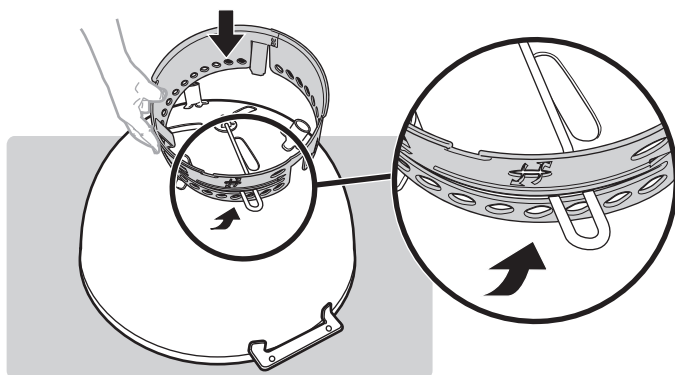
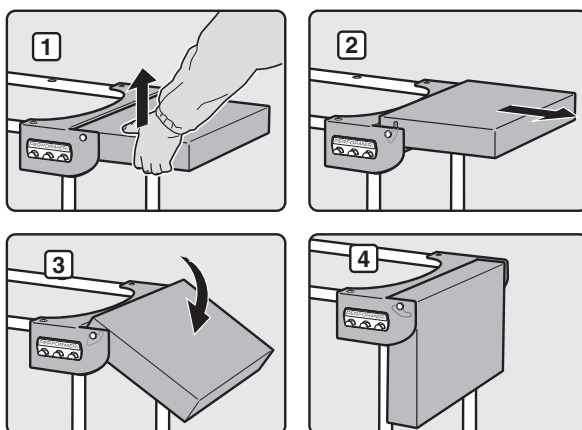


10

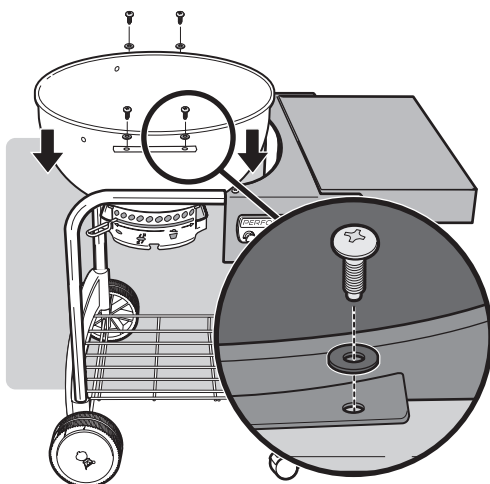
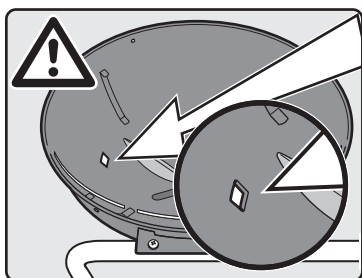
1- 

2-  

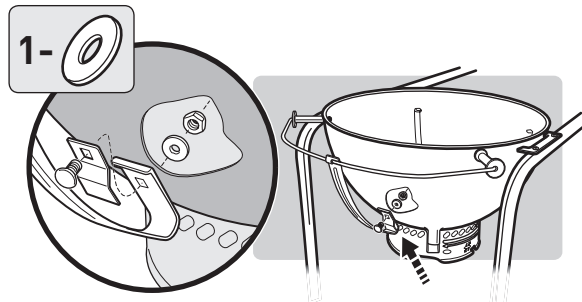
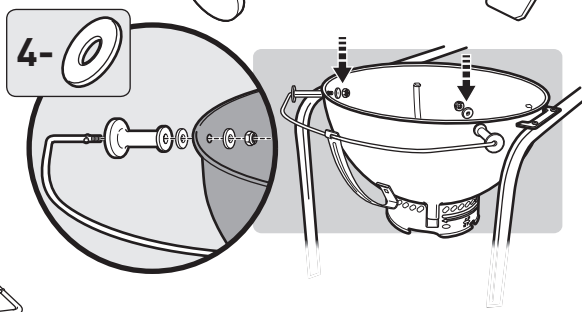
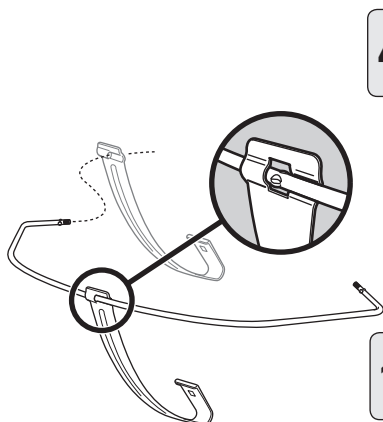
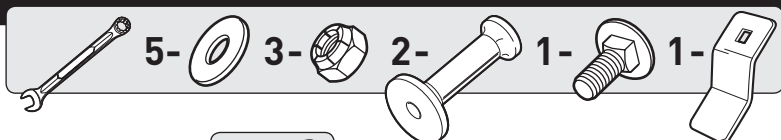




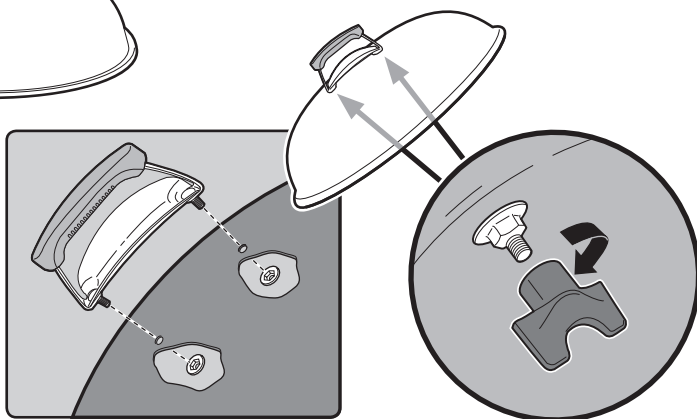
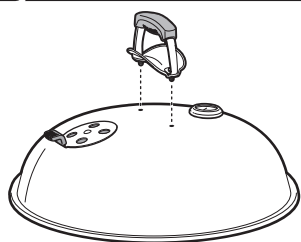
13



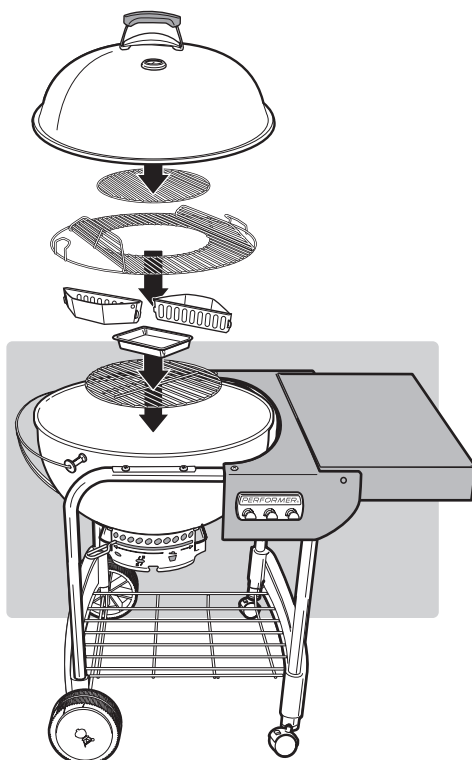
14

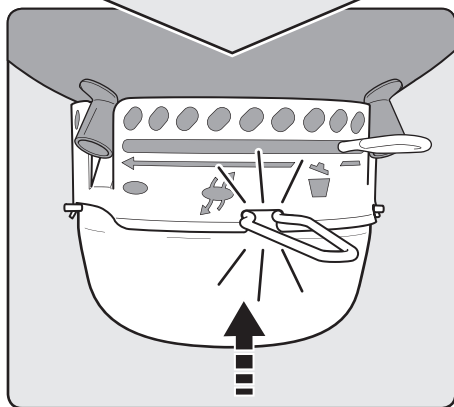
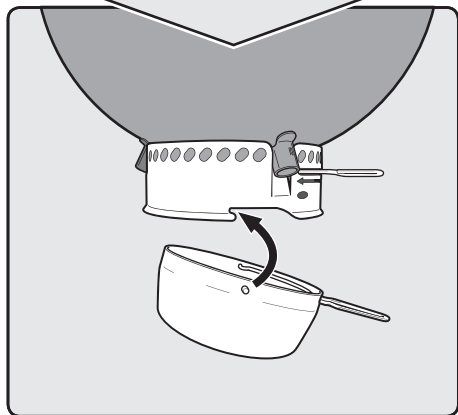
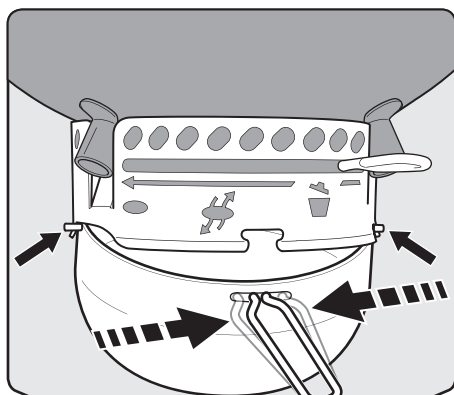
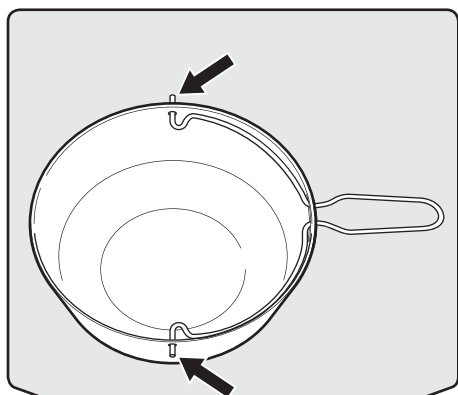
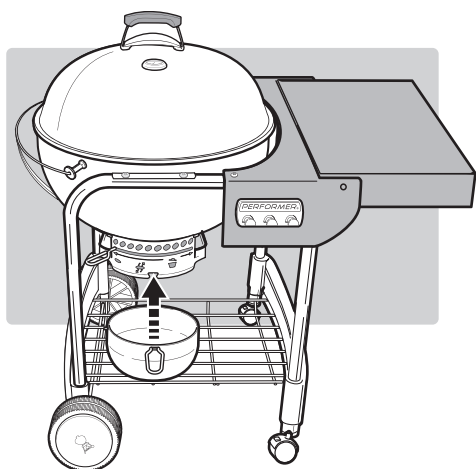


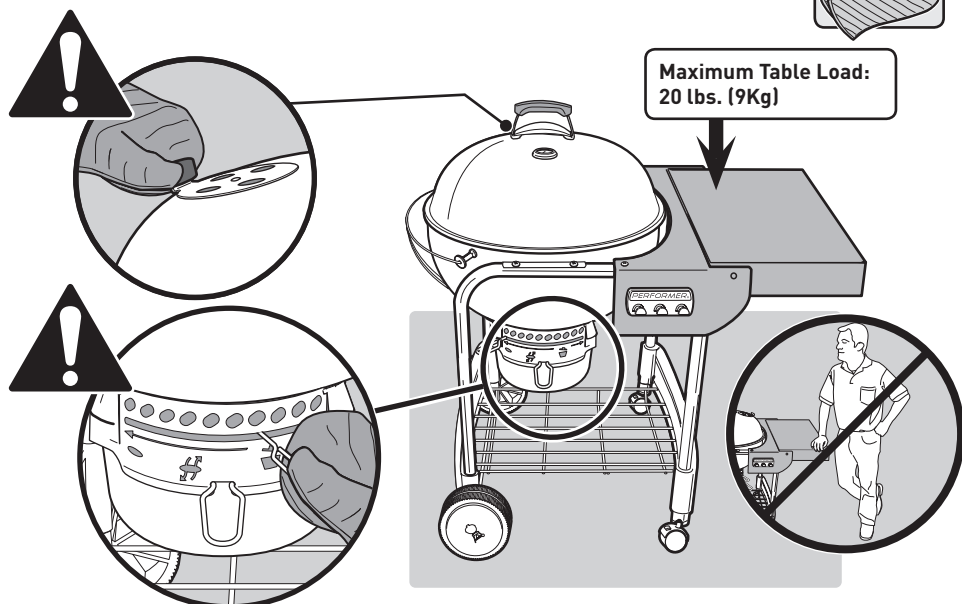
15



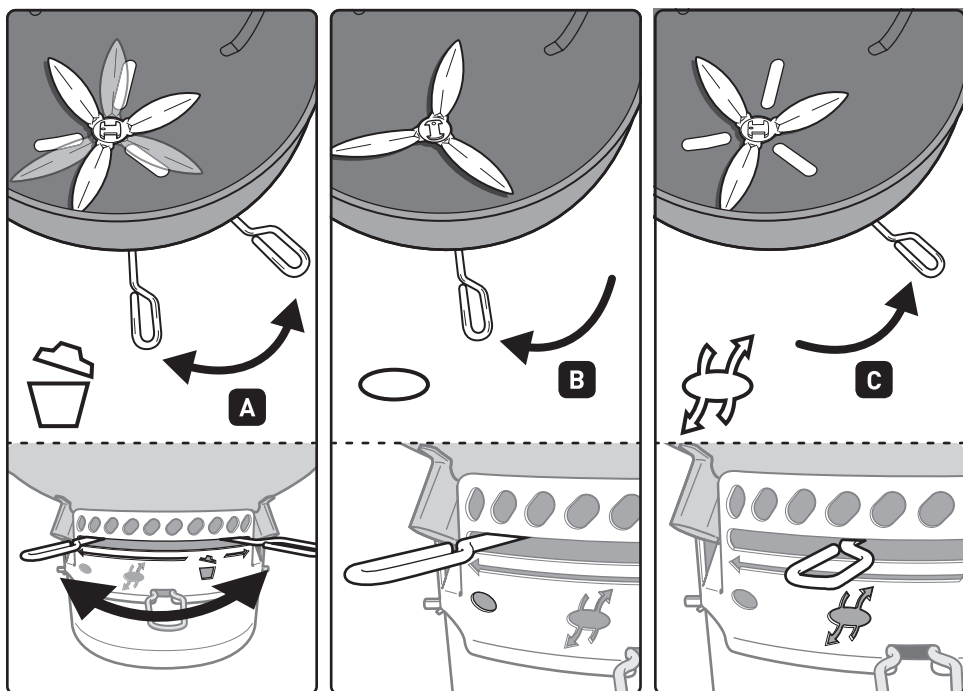
16







- | | | |
|---|---|--|
| FI 15 kg Pöydän Painavin Taakka | PT 9 Kg de Carga Máxima na Mesa | SL 20 funtov (9kg) Maksimalna Obremenitev Mize |
| FR Charge Maximale sur le Plan de Travail : 9 kg | PL 20 funty. (9 kg) Maksymalne Obciążenie Blatu | SK 20 libier (9 Kg) Maximálne Zaťaženie Stola |
| IT 9 Kg Peso Massimo Ripiano | RU 20 фунта (9кг) максимальная нагрузка стола | HR 20 lbs. (9 kg) Maksimalno Opterećenje Stola |
| NO 20 lbs. (9 kg) Maksimum Belastning på Bordet | UK 20 фунтів (9 кг) Максимальне навантаження на стіл | CS 20 liber (9 kg) Maximální Zatížení Stolků |
| DA 9 kg. (20 lbs.) Maksimal Bordbelastning | HU 20 lbs. (9Kg) Maximális Asztalterhelés | IS 9 kg (20 punda) Hámarksþungi á Borði |
| ES Carga Máxima en la Tabla: 20 libras (9 kg) | RO Sarcină Maximă pe Masă de Maxim 9 kg | TR 20 lbs. (9 kg) Masanın Taşıyabileceği Maksimum Yük |
| SV 20 lbs. (9 Kg) Maximal Belastning på Bordet | BG 20 lbs. (9 кг) Максимално натоварване на масата | EL 20 lbs. (9Kg) Μέγιστο φορτίου πάγκου |
| DE 9 kg Max. Tischbelastung | | |
| NL 9 kg (20 lbs.) Maximale Belasting Werkblad | | |



EN A - Clear ashes B - Vents closed C - Vents open

⚠ WARNING: When using liquid starters always check ash catcher before lighting. Fluid can collect in the ash catcher and could ignite, resulting in a fire below the bowl. Remove any starting fluid from the ash catcher before lighting charcoal.

FI A - Poista tuhka B - Ilmareiät suljettu C - Ilmareiät auki

⚠ VAROITUS! Sytytysnestettä käytettäessä tarkista aina tuhkaneruuastia ennen sytytystä. Nestettä voi kerääntyä tuhkaneruuastiaan ja se voi syttyä aiheuttaen tulen grillin alla. Poista mahdollinen sytytysneste tuhkaneräysastiasta ennen brikettien sytyttämistä.

FR A - Evacuation des cendres B - Clapets fermés C - Clapets ouverts

⚠ AVERTISSEMENT: Lorsque vous utilisez du liquide d'allumage, vérifiez toujours le cendrier avant d'allumer. Le liquide risque de s'écouler dans le cendrier et de s'y enflammer, provoquant ainsi un feu sous le foyer. Retirez tout fluide de démarrage de l'attrape-cendres avant d'allumer le charbon de bois.

IT A - Eliminare la cenere B - Prese d'aria chiuse C - Prese d'aria aperte

⚠ AVVERTENZA: quando si usano prodotti liquidi per accendere la carbonella, occorre controllare sempre il raccogli cenere prima procedere. È possibile infatti che del fluido si raccolga nel raccogli cenere e prenda fuoco causando un incendio sotto il barbecue. Prima di accendere il carbone, rimuovere eventuali liquidi accendifuoco dal raccogli cenere.

NO A - Tøm aske B - Ventilert lukket C - Ventilert åpne.

⚠ ADVARSEL: Når tennvæske benyttes må askeopsamler alltid sjekkes før tenning. Væske kan samle seg i askeopsamleren og antennes, som resulterer i brann under kjelen. Fjern oppenningsvæske fra askeopsamleren før brikettene tennes.

- DA** A - Fjern asken B - Spjældene lukkede C - Spjældene åbne
- ⚠ **ADVARSEL:** Når tændvæske bruges, må askebakken altid efterses før tænding. Væske kan samle sig i askebakken og antænde, så brand kan opstå nederen i kedlen. Fjern eventuel tændvæske fra askeskuffen, inden kullene antændes.

- ES** A - Eliminación de la ceniza B - Orificios cerrados C - Orificios abiertos
- ⚠ **ADVERTENCIA:** Si usa fluidos para encender el carbón, revise siempre el recogedor de cenizas antes de encender. El fluido que puede acumularse en el recogedor de cenizas podría inflamarse y provocar un incendio debajo de la olla. Elimine cualquier fluido de encendido en el recolector de cenizas antes de encender el carbón vegetal.

- SV** A - Tömmer askan B - Spjällen stängda C - Spjällen öppna
- ⚠ **WARNING:** Om tändvätska används skall askfångaren alltid kontrolleras innan kolen tänds, eftersom tändvätska kan rinna ner i askfångaren, antändas och börja brinna under grillen. Avlägsna all tändvätska från askuppsamlaren innan grillbriketterna antänds.

- DE** A - Asche entfernen B - Belüftungsöffnungen geschlossen C - Belüftungsöffnungen offen
- ⚠ **WARNHINWEIS:** Bei Verwendung von flüssigen Grillanzündern muß vor dem Anzünden stets der Aschenauffang geprüft werden. Selbst eine geringe Ansammlung von Zündflüssigkeit im Aschenauffang könnte sich entzünden und ein Feuer unter der Grillkugel verursachen. Achten Sie darauf, dass sich vor dem Anzünden der Holzkohle keine Brennflüssigkeit in der Ascheauffangschale befindet.

- NL** A - As opruimen B - Openingen gesloten C - Openingen open
- ⚠ **WAARSCHUWING:** Controleer de asla altijd voordat u vloeibare aansteekvloeistof gebruikt. De vloeistof kan zich in de asla ophopen en kan ontsteken, hetgeen tot brand onder de barbecue kan leiden. Verwijder alle aanmaakvloeistof uit de aschaal voordat u de briketten aansteekt.

- PT** A - Limpe as cinzas B - Orifícios fechados C - Orifícios abertos
- ⚠ **ATENÇÃO:** Quando estiver usando fluidos líquidos para acendimento, verifique antes o coletor de cinzas. O fluido pode ficar acumulado no coletor e provocar fogo embaixo do recipiente. Retire todos os fluidos de ignição do coletor de cinzas antes de acender o carvão.

- PL** A - Wysyp popiół B - Otwory wentylacyjne zamknięte C - Otwory wentylacyjne otwarte
- ⚠ **OSTRZEŻENIE:** Jeśli używasz płynnej podpatki, zawsze przed rozpaleniem ognia sprawdź popielnik. W popielniku mógł zgromadzić się płyn, który może się zapalić. Usunąć płyn do rozpalania z popielnika przed rozpaleniem węgla.

- RU** A - Очистить золу B - Вентиляционные отверстия закрыты C - Вентиляционные отверстия открыты
- ⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** При использовании жидкостных зажигателей, всегда проверяйте золоуловитель перед розжигом. Жидкость может скапливаться в золоуловителе и может загореться, приводя к воспламенению под чашей гриля. Удалите любую жидкость от золоуловителя перед разжиганием древесного угля.

- UK** A - Вилучення золи B - Отвори закриті C - Отвори відкриті
- ⚠ **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** При використанні рідин для розпалювання завжди перевіряйте золоуловлювач перед запалюванням. Рідина може накопичуватись в золоуловлювачі й запалитися, що спричинить пожежу під чашею. Вилучити рідину для запалювання з золоуловлювача перед розпаленням деревного вугілля.

HU A - Hamu eltávolítva B - Szellőzőnyílások bezárva C - Szellőzőnyílások nyitva

⚠ **FIGYELMEZTETÉS:** A folyékony begyújtóanyagot használnál, begyújtás előtt minden esetben ellenőrizze a hamufelfogó tálcát. A folyadék összegyűlhet a hamufelfogó tálcában és meggyulladhat, ami tűzhöz vezethet a teknő alatt. A faszén begyújtása előtt az összes begyújtófolyadékot távolítsa el a hamufelfogó tálcából.

RO A - Îndepărtarea cenușii B - Aerisiri închise C - Aerisiri deschise

⚠ **AVERTIZARE:** Dacă utilizați liche de aprindere, verificați întotdeauna tava de cenușă înainte de a aprinde. Lichidul se poate colecta în tava de cenușă și se poate aprinde, generând o flăcără sub vasul grătarului. Înainte de a aprinde cărbunii, îndepărtați lichidul de aprindere din tava de cenușă.

BG A - Изчистена пепел B - Затворени клапани C - Отворени клапани

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Когато използвате течности за запалване, винаги проверявайте пепелника преди запалване. Течността може да се събере в пепелника и да се възпламени, което да доведе до огън под купата. Отстранете запалителната течност от пепелника преди запалване на въглищата.

SL A - Odstranite pepel B - Oddušniki zaprti C - Oddušniki odprti

⚠ **OPOZORILO:** Pri uporabi tekočih sredstev za vžig vedno preverite lovilnik pepela pred vžigom. Tekočina se lahko nabere v lovilniku pepela in se vžge ter povzroči požar v posodi. Preden prižgete oglje, odstranite vso tekočino za vžig iz lovilnika pepela.

SK A - Odstráňte popol B - Vetracie otvory zatvorené C - Vetracie otvory otvorené

⚠ **VAROVANIE:** Pri použití tekutých zapalovačov vždy pred zapálením skontrolujte zachytávač popola. Kvapalina sa môže nazbierať v zachytávači popola a vznietiť, čím spôsobí oheň pod miskou. Odstráňte zo zachytávača popola pred zapálením dreveného uhlia všetku zapalovaciu tekutinu.

HR A - očistite pepeo B - otvori za zrak su zatvoreni C - otvori za zrak su otvoreni

⚠ **UPOZORENJE:** Kad koristite tekućinu za paljenje uvijek prije paljenja provjerite posudu za prihvati pepela. Tekućina se može sakupljati u posudi za prihvat pepela i može se zapaliti, dovodeći do vatre ispod posude. Uklonite svu tekućinu za paljenje iz posude za prihvat pepela prije paljenja ugljena.

CS A - Popel odstraněn B - Průduchy uzavřené C - Průduchy otevřené

⚠ **VAROVÁNÍ:** Při používání tekutých startérů vždy před zapálením nejprve zkontrolujte nádobu na popel. Tekutina se může v nádobě na popel shromažďovat, což může způsobit zapálení a následný požár pod kotlem. Před zapálením dřevěného uhlí vždy odstraňte veškerou startovací tekutinu z nádoby na popel.

IS A - Hreinsa ösku B - Loftgöt lokað C - Loftgöt opin

⚠ **VIÐVÖRUN:** Þegar notaður er kveikivökvi skal kannaður öskusafnarinn áður en kveikt er. Vökvi getur safnast í öskusafnarann, sem gæti kviknað í og orðið að báli undir grillbotninum. Fjarlægja skal allan kveikivökva úr öskusafnaranum áður en kveikt er í viðarkolunum.

TR A - Külleri temizleyin B - Havalandırma kanalları kapalı C - Havalandırma kanalları açık

⚠ **UYARI:** Tutuşturma sıvıları kullanılacaksa, yakmadan önce kül tutucuyu kontrol edin. Bu sıvı, kül tutucuda birikebilir ve tutuşarak barbekünün altında ateş çıkartabilir. Kömürü yakmadan önce, varsa kül tutucudaki tutuşturma sıvılarını temizleyin.

EL A - Καθαρί στάχτη B - Οπές αερισμού κλειστές C - Οπές αερισμού ανοιχτές

⚠ **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Όταν χρησιμοποιείτε υγρούς αναπτήρες ελέγχετε πάντα τον συλλέκτη στάχτης πριν από την έναυση. Μπορεί να συγκεντρωθεί υγρό στο συλλέκτη στάχτης και να αναφλεγεί με αποτέλεσμα φωτιά κάτω από τη λεκάνη. Απομακρύνετε οποιουδήποτε είδους υγρό αναπτήρα από τον συλλέκτη στάχτης πριν ανάψετε τα κάρβουνα.

Lined paper template with horizontal ruling lines.



WEBER-STEPHEN PRODUCTS LLC
www.weber.com®

© 2014 Designed and engineered by Weber-Stephen Products LLC,
200 East Daniels Road, Palatine, Illinois 60067 U.S.A.